

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 59/2018/HS-PT
Ngày: 30 - 8- 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Việt

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Thanh Xuân; Ông Nguyễn Thái Sơn

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Xuân Thuỷ – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa:
Bà Cao Thị Minh Nguyệt - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 8 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 48/2018/HS-PT ngày 10 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo Hoàng Tấn Q do có kháng cáo của bị cáo Hoàng Tấn Q đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 17/2018/HS-ST ngày 05 tháng 6 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình.

- Bị cáo kháng cáo: Hoàng Tấn Q, sinh ngày 25 tháng 02 năm 1972 tại xã L, huyện L, tỉnh Quảng Bình. Đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở trước khi bị bắt: Tổ dân phố T, thị trấn K, huyện L, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: Lớp 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Tấn D (đã chết) và bà Nguyễn Thị M; có vợ Võ Thị B, có 02 con sinh các năm 2002 và 2005; tiền án: Có 01 tiền án, Bản án số 04/2010/HSST, ngày 18 tháng 3 năm 2010 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xử phạt 03 năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, phạt tiền bổ sung 10.000.000 đồng về tội “Tàng trữ, vận chuyển, lưu hành tiền giả” theo khoản 2 Điều 180 Bộ luật Hình sự năm 1999. Hoàng Tấn Q mới thi hành khoản án phí 200.000 đồng và hình phạt bổ sung số tiền 5.000.000 đồng, số tiền còn lại chưa thi hành; tiền sự: Có 01 tiền sự, Ngày 02 tháng 01 năm 2017, bị Công an huyện Lệ Thủy xử phạt hành chính 8.000.000 đồng về hành vi “Tàng trữ pháo nổ trái phép”, Hoàng Tấn Q chưa nộp phạt; nhân thân: Ngày 12

tháng 02 năm 2016, Hoàng Tấn Q có hành vi sử dụng các loại pháo mà không được phép, bị Công an thị trấn Kiến Giang, huyện Lệ Thủy xử phạt hành chính 1.500.000 đồng, Hoàng Tấn Q đã nộp phạt; bị bắt tạm giữ ngày 16 tháng 01 năm 2018, sau đó bị tạm giam, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Lệ Thủy. Có mặt.

Vụ án còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là bà Võ Thị B nhưng không có kháng cáo, Bản án sơ thẩm không bị kháng nghị nên Toà án không triệu tập tham gia phiên toà phúc thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 16 tháng 01 năm 2018, sau khi hát Karaoke tại quán Chiến Thương ở tổ dân phố Phong Giang, thị trấn Kiến Giang, huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình, Hoàng Tấn Q điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 73H1 – 221.43 đến đoạn đường Quang Trung trước cổng nhà chị Đặng Thị Hồng T thuộc địa phận tổ dân phố Phong Giang bị tổ công tác Công an huyện Lệ Thủy đang thực hiện nhiệm vụ tuần tra kiểm soát yêu cầu dừng xe kiểm tra, phát hiện Q đang cầm ở tay 01 ống nhựa dán hai đầu, bên trong ống nhựa chứa 13 viên nén màu đỏ trong đó có một viên bị vỡ, trên mỗi viên nén có ký hiệu WY.

Lực lượng tuần tra Công an huyện Lệ Thủy lập biên bản tạm giữ tại Q cùng 01 ống nhựa chứa 13 viên nén trong đó có một viên bị vỡ không còn nguyên vẹn, trên một mặt mỗi viên có in chữ “WY”; số tiền 3.858.000 đồng Việt Nam; 01 điện thoại di động màu đen vàng đã qua sử dụng có số IMEL 353800812364574, 353800812364582 và sim điện thoại số 0975735372; 01 điện thoại di động masstel màu đen có số IMEL 301014171837559 và 30104171837567 và 03 sim điện thoại có số seri lần lượt là 8401.1710.1220.2798OT, 8410.1610.1279.8409OT, 89810.20002.16227.69385; 01 xe mô tô nhãn hiệu AIRBLADE màu đen – đỏ, số khung RLHJF4611EY847502, số máy JF46E – 5547577, biển đăng ký 73H1-221.43 đều đã qua sử dụng.

Tại bản Kết luận giám định số 165/GĐ-PC54 ngày 18 tháng 01 năm 2018, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: 13 viên nén trong đó có một viên bị vỡ không còn nguyên vẹn, trên một mặt mỗi viên có in chữ “WY” là Methamphetamine, khối lượng 1,244g (một phẩy hai trăm bốn mươi bốn gam). Methamphetamine nằm trong danh mục các chất ma túy, số thứ tự: 67, Danh mục II, Nghị định số 82/2013/NĐ – CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ. Hoàn trả cơ quan trưng cầu giám định 1,037g (một phẩy không trăm ba mươi bảy gam) mẫu ký hiệu A sau giám định và vỏ bao gói.

Cáo trạng số: 11/CT-VKSNDLT ngày 26 tháng 4 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lệ Thủy truy tố Hoàng Tấn Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Bản án số 17/2017/HS-ST, ngày 05 tháng 6 năm 2018 của Toà án nhân dân huyện Lệ Thủy quyết định tuyên bố bị cáo Hoàng Tấn Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt Hoàng Tấn Q 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (16/01/2018).

Miễn phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo Hoàng Tấn Q.

Quyết định tịch thu tiêu huỷ vật chứng vụ án; tuyên buộc bị cáo Hoàng Tấn Q phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm; tuyên quyền kháng cáo của bị cáo theo quy định của pháp luật.

Trong hạn luật định, ngày 11 tháng 6 năm 2018, Toà án nhân dân huyện Lệ Thủy nhận đơn kháng cáo của bị cáo Hoàng Tấn Q cho rằng mức án 15 tháng tù mà Toà án cấp sơ thẩm đã xử đối với bị cáo là chưa phù hợp, bản thân bị cáo hiện bị hỏng 1 mắt, mắt còn lại bị mờ, bị cáo là lao động chính trong gia đình để nuôi mẹ già và 2 con nhỏ, đề nghị cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Hoàng Tấn Q khai và thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo đúng như Cáo trạng truy tố và xét xử của Bản án sơ thẩm, giữ nguyên kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố xét xử phúc thẩm vụ án đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hoàng Tấn Q theo tình tiết giảm nhẹ mới “Người phạm tội là người bị khuyết tật nặng” được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 chưa được Bản án sơ thẩm xem xét để giảm cho bị cáo 03 tháng tù, xử phạt bị cáo mức án 12 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Theo lời khai nhận tội của bị cáo Hoàng Tấn Q phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ vụ án như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, tang vật vụ án bị thu giữ, Kết luận giám định loại ma túy, trọng lượng chất ma túy, lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, Hội đồng xét xử thấy hành vi phạm tội của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành của tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, Bản án hình sự sơ thẩm số 17/2018/HS-ST ngày 05 tháng 6 năm 2018 của Toà án nhân dân huyện Lệ

Thủy quyết định tuyên bố bị cáo Hoàng Tấn Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[1] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Hoàng Tấn Q, Hội đồng xét xử thấy, bị cáo nhận thức và biết được tác hại của việc sử dụng trái phép chất ma túy, biết được việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nếu có đủ yếu tố cấu thành tội phạm, bị truy cứu trách nhiệm hình sự thì phải chịu hình phạt rất nghiêm khắc nhưng bị cáo vẫn thực hiện. Trong vụ án này bị cáo bị truy tố và xét xử về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, có hình phạt tù từ một năm đến năm năm. Theo khối lượng 1,244 gam ma túy là Methamphetamine mà bị cáo đang tàng trữ trái phép bị bắt phạm pháp quả tang cùng với tình tiết tăng nặng “tái phạm” được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52, tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được Án sơ thẩm áp dụng để quyết định xử phạt bị cáo Hoàng Tấn Q mức án 15 tháng tù là thỏa đáng, không nặng.

Theo tình tiết giảm nhẹ mới bị cáo bị hỏng 1 mắt, mắt còn lại bị mờ, độ nhìn còn 7/10, thuộc trường hợp “Người phạm tội là người bị khuyết tật nặng” được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 chưa được Bản án sơ thẩm xem xét, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hoàng Tấn Q để sửa Bản án sơ thẩm, giảm cho bị cáo một phần hình phạt như ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa xét xử phúc thẩm vụ án.

[2] Về án phí hình sự phúc thẩm đối với bị cáo Hoàng Tấn Q.

Bị cáo Hoàng Tấn Q kháng cáo xin giảm nhẹ được cấp phúc thẩm chấp nhận nên không phải chịu Án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại khoản 2 các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm về miễn phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo; về tịch thu tiêu hủy tang vật vụ án; về trả lại các tài sản không liên quan đến vụ án cho bị cáo; tuyên buộc bị cáo Hoàng Tấn Q phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357; khoản 2 các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hoàng Tấn Q để sửa Bản án sơ thẩm.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, các điểm p, s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với bị cáo Hoàng Tấn Q, xử phạt bị cáo Hoàng Tấn Q 12 (mười hai) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ 16 tháng 01 năm 2018 sau đó bị tạm giam.

2. Bị cáo Hoàng Tấn Q không phải chịu Án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định của Bản án sơ thẩm về miễn phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo Hoàng Tấn Q; về tịch thu tiêu huỷ tang vật vụ án là vỏ bao gói đựng ma túy và chất ma túy còn lại sau giám định; về trả lại cho Hoàng Tấn Q số tiền 3.858.000 đồng, 01 xe mô tô, các điện thoại di động vì không liên quan đến vụ án; tuyên buộc bị cáo Hoàng Tấn Q phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (30 tháng 8 năm 2018).

Nơi nhận:

- Theo khoản 2 Điều 262 BL TTHS;
- Phòng HSNVCS CAQB;
- Vụ GDKT 1 TANDTC;
- Sở Tư pháp QB;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn THS, VP TAQB.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**
(Đã ký)

Nguyễn Xuân Việt